

PARLAMENTUL ROMÂNIEI
SENATUL

Comisia pentru sănătate publică

Comisia pentru muncă, familie
și protecție socială

Nr. XXXII / 443 / 2016

Nr. XXVII / 165 / 2016

RAPORT COMUN

asupra Propunerii legislative pentru modificarea și completarea Legii nr. 95/2006 privind reforma în domeniul sănătății, precum și completarea art. 41 din Legea nr. 292/2011 a asistenței sociale (L480/2016)

Cu adresa **L480** din **5 septembrie 2016**, Comisia pentru sănătate publică și Comisia pentru muncă, familie și protecție socială au fost sesizate în fond cu **Propunerea legislativă pentru modificarea și completarea Legii nr. 95/2006 privind reforma în domeniul sănătății, precum și completarea art. 41 din Legea nr. 292/2011 a asistenței sociale (L480/2016)**, având ca inițiatori: Vegh Alexandru - senator UDMR; Antal István - deputat UDMR; Bónis István - deputat UDMR; Cseke Attila-Zoltan - deputat UDMR; Fejér László-Ödön - deputat UDMR; Kelemen Hunor - deputat UDMR; Kerekes Károly - deputat UDMR; Márton Árpád-Francisc - deputat UDMR; Máté András-Levente - deputat UDMR; Moldovan Iosif - deputat UDMR; Molnar Zsolt - deputat UDMR; Seres Dénes - deputat UDMR; Szabó Ödön - deputat UDMR.

Propunerea legislativă are ca obiect de reglementare completarea Legii nr. 95/2006 privind reforma în domeniul sănătății, republicată, cu modificările ulterioare, precum și a Legii asistenței sociale nr. 292/2011, cu modificările ulterioare, în sensul încadrării în unitățile sanitare cât și în instituțiile și unitățile de asistență socială a personalului de specialitate cunoscător a limbii minorităților naționale acolo unde numărul cetățenilor aparținând minorităților naționale fie au pondere de peste 20% din numărul locuitorilor, fie numără cel puțin 5000 de cetățeni.

Propunerea legislativă a primit *aviz favorabil cu observații și propuneri* din partea Consiliului Legislativ.

Prin punctul său de vedere, Guvernul României *nu susține* propunerea legislativă.

Consiliul Economic și Social a *avizat negativ* actul normativ.

Comisia pentru drepturile omului, culte și minorități a transmis un *aviz favorabil*.

Comisia pentru egalitate de șanse a transmis un *aviz negativ*.

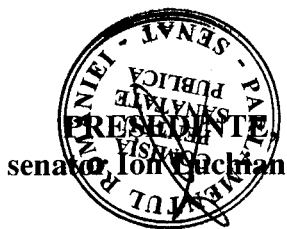
În urma dezbatelor, cele două Comisii au hotărât, cu majoritate de voturi, să adopte **raport comun de respingere**, pentru următoarele considerente:

- având în vedere că instituțiile și unitățile de asistență socială prevăzute la art. 41 din *Legea nr.292/2011*, reprezintă formele de organizare ale serviciilor sociale acordate și administrate de autoritățile administrației publice locale, prin completarea prevederilor art. 41, se instituie o reglementare similară cu cea prevăzută de *Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale* potrivit căreia, în unitățile administrativ-teritoriale în care cetățenii aparținând minorităților naționale au o pondere de peste 20% din numărul locuitorilor, se asigură folosirea, în raporturile cu aceștia, și a limbii materne, în conformitate cu prevederile Constituției, ale legii administrației publice locale și ale tratatelor internaționale la care România este parte;
- modificarea propusă la articolul 7 din *Legea nr. 95/2006*, este insuficient reglementată având în vedere faptul că situațiile și condițiile în care poate fi încadrat acest personal necesită o reglementare de detaliu în *Legea nr. 95/2006*;
- încadrarea în unitățile sanitare și în unitățile de asistență socială a personalului de specialitate cunoscător a limbii minorităților naționale nu este determinantă în asigurarea asistenței medicale sau a asistenței sociale, pentru că informațiile utilizate în domeniul medical, respectiv informațiile privind pacientul (dosarul, fișa pacientului), privind medicamentele, sunt în limba română. În situația transferului sau tratării acestuia într-o unitate spitalicească în zone în care ponderea cetățenilor minoritari este sub pragurile prevăzute de actul normativ propus, trebuie ca pacientul să se exprime în limba oficială a statului român - limba română, iar actele medicale care-l însoțesc să fie în limba română, permițându-i pacientului -cetățean român să comunice cu personalul sanitar în unitățile sanitare la diverse niveluri.

Comisia pentru sănătate publică și Comisia pentru muncă, familie și protecție socială supun plenului Senatului spre dezbateră și adoptare **raportul comun de respingere** a propunerii legislative.

În raport cu obiectul de reglementare, propunerea legislativă face parte din categoria **legilor ordinare** și urmează a fi supusă votului în conformitate cu prevederile art.76 alin. (2) din Constituție.

Potrivit art.75 alin.(1) din Constituția României, republicată, și ale art.89 alin.(7) pct.1 din Regulamentul Senatului, republicat, **Senatul este primă Cameră sesizată.**



PREȘEDINTE,
senator Petru-Alexandru FRĂTEAN

SECRETAR,
senator Florian-Dorel Bodog

SECRETAR,
senator Găvrilă GHILEA